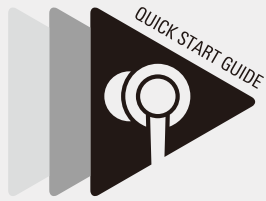




audio-technica



ATH-SPORT70BT

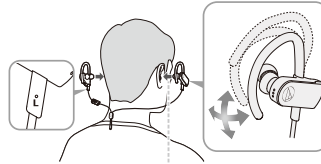
✓ Check



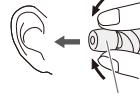
- Headphones
- Eartips (XS, S, M, L)
- COMPLY™ Foam eartips (M)
- USB charging cable
- Case
- Quick start guide (this leaflet)
- Caution guide

Wear

Freely adjust the ear hangers to fit your ears

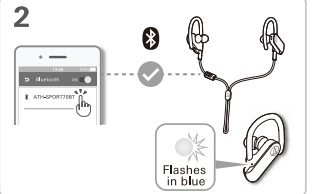
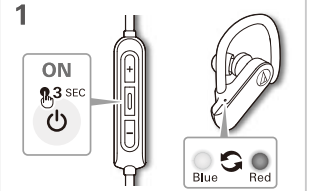


For COMPLY™ Foam eartips

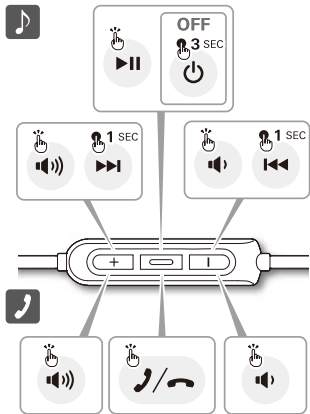


Squeeze, then insert

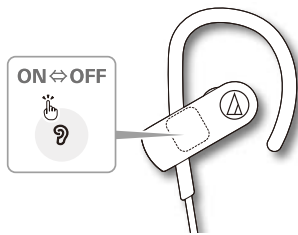
Pairing



Music / Phone

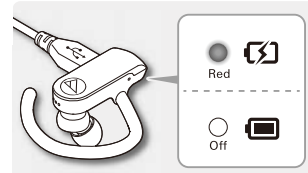
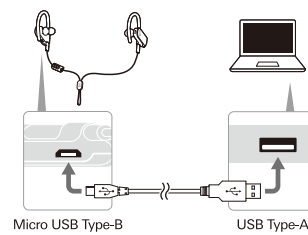


Hear-through function



With the built-in microphone, you can hear the sounds around you while wearing this product.

Charge



Help

For more information on how to use this product, visit the Audio-Technica website at the URL listed below and contained in the QR code.



www.audio-technica.com

• The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Audio-Technica Corporation is under license. All other trademarks are property of their respective owners.

Audio-Technica Corporation
2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan
www.audio-technica.co.jp ver1 2017.10.01
©2018 Audio-Technica Corporation 132313360-01-02 ver2 2018.02.15

Français / Deutsch / Italiano

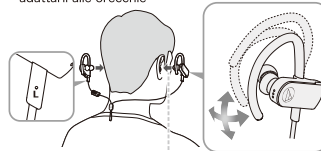
✓ Contrôler / Prüfen / Controllare



- Écouteur / Kopfhörer / Cuffie
- Embout (XS, S, M, L) / Kopfhöreraufsätze (XS, S, M, L) / Copriauricolari (XS, S, M, L)
- Embouts (M) en mousse COMPLY™ / COMPLY™ Schaumauflagen (M) / Copriauricolari in schiuma COMPLY™ (M)
- Câble de recharge USB / USB-Ladekabel / Cavo per la carica USB
- Boîtier / Etui / Custodia
- Guide de prise en main (ce dépliant) / Kurzanleitung (dieses Blatt) / Guida rapida (questo opuscolo)
- Guide de mise en garde / Sicherheitsanweisungen / Guida precauzionale

Porter / Tragen / Come indossare

Ajustez librement les contours d'oreille pour les adapter à vos oreilles
Justieren Sie die Ohrbügel, damit sie gut am Ohr sitzen
Regolare gli archetti a piacimento in modo da adattarli alle orecchie

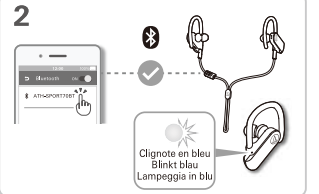
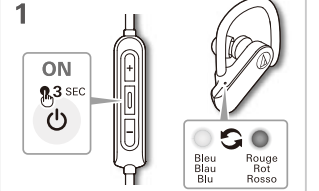


Pour les embouts en mousse COMPLY™
Bei COMPLY™ Schaumauflagen
Per i copriauricolari in schiuma COMPLY™

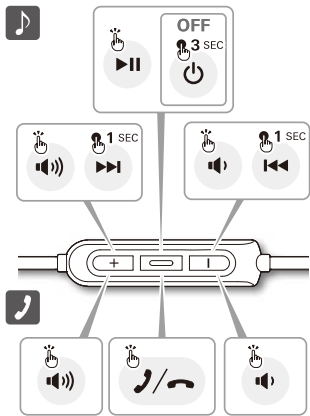


Pressez, puis insérez
Zusammendrücken, dann einsetzen
Schiacciare e inserire

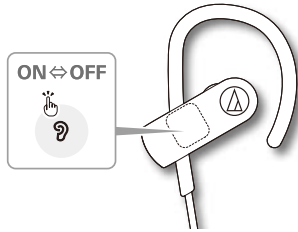
Appairage / Paarung / Associazione



Musique/téléphone / Musik/Handy / Musica/Telefono



Fonction d'écoute / „Hear-Through“-Funktion / Funzione „Hear-through“

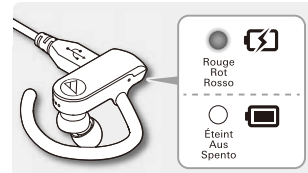
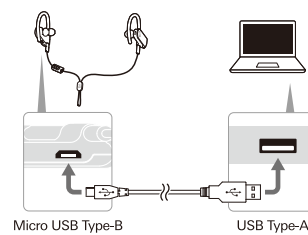


Le microphone étant intégré, vous pouvez entendre les sons environnants lorsque vous portez ce produit.

Durch das integrierte Mikrofon können Sie die Geräusche um Sie herum hören, obwohl Sie dieses Produkt tragen.

Con il microfono integrato, è possibile ascoltare i rumori circostanti anche indossando il prodotto.

Charge / Laden / Carica



Aide / Hilfe / Guida

Pour plus d'information sur les modalités d'utilisation de ce produit, rendez-vous sur le site Web Audio-Technica à l'URL indiquée ci-après et contenue dans le code QR.

Für weitere Informationen zur Nutzung dieses Produkts besuchen Sie die Audio-Technica-Website unter der unten angeführten und der im QR-Code enthaltenen URL.

Per maggiori informazioni su come utilizzare questo prodotto, consultare il sito di Audio-Technica all'URL indicato di seguito e incluso nel codice QR.



www.audio-technica.com

• La marque verbale et les logos Bluetooth® sont détenus par Bluetooth SIG, Inc. et ces marques sont utilisées sous licence par Audio-Technica Corporation. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

• Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und die Nutzung dieser Marken durch Audio-Technica Corporation erfolgt unter Lizenz. Alle anderen Markenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

• Il marchio e il logo del termine Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Audio-Technica Corporation è soggetto a licenza. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

✓ Comprobar / Verificação / Проверка

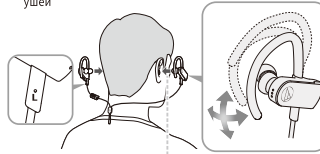


- Auriculares / Fones de ouvido / Наушники
- Puntas de audífono (XS, S, M, L) / Ponteiros (PP, P, M, G) / Насадки (размеры XS, S, M, L)
- Puntas de espuma COMPLY™ (M) / Ponteiros de espuma COMPLY™ (M) / Поролоновые ушные насадки COMPLY™ (размер M)
- Cable de carga USB / Cabo de carga USB / USB-кабель для зарядки
- Estuche / Estojo / Чехол
- Guía de inicio rápido (este folleto) / Guia rápido (este folheto) / Краткое руководство пользователя (этот буклет)
- Guía de precauciones / Guia de precauções de segurança / Руководство по мерам предосторожности

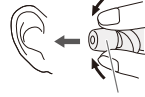


Colocación / Uso / Надевание

Ajuste libremente los ganchos para adaptarlos a sus orejas
Ajuste livremente os suportes de orelha para que se encaixem em suas orelhas
С легкостью регулируйте положение заушник по форме ушей



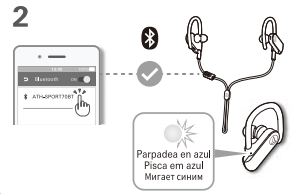
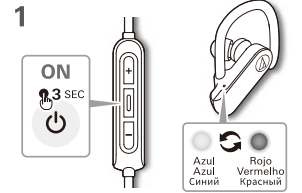
Puntas de espuma COMPLY™
Para ponteiros de espuma COMPLY™
Для поролоновых ушных насадок COMPLY™



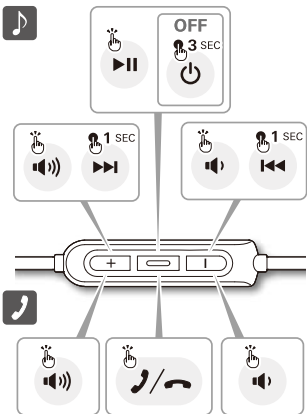
Apretar e introducir
Comprima e, em seguida, insira
Сожмите, затем вставьте



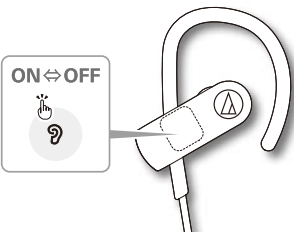
Emparejamiento / Emparelhamento / Сопрежение



Música/Teléfono / Música/Telefone / Музыка/Телефон



Función de escucha directa / Função hear-through / Функция HearThrough (слышимость окружающих звуков)

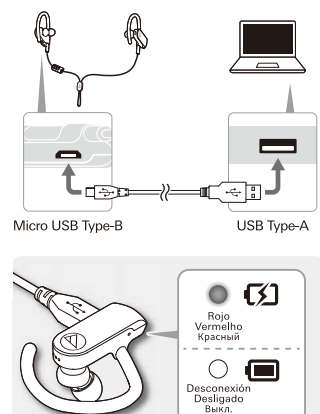


Con el micrófono incorporado se pueden oír los sonidos circundantes mientras se lleva el producto colocado.

Com o microfone embutido, você pode ouvir os sons ao seu redor enquanto usa este produto.

Со встроенным микрофоном вы сможете слышать окружающие звуки во время использования изделия.

Carga / Carregar / Заряд



Ayuda / Ajuda / Справка

Para obtener más información sobre cómo usar este producto, visite el sitio web de Audio-Technica en la URL mostrada a continuación e incluída en el código QR.

Para obter mais informações sobre como usar este produto, visite o site da Audio-Technica no endereço listado abaixo e contido no código QR.

Для получения дополнительной информации по использованию этого изделия посетите веб-сайт компании Audio-Technica по адресу, указанному ниже, а также зашифрованному в QR-коде.



www.audio-technica.com

La palabra con la marca **Bluetooth** y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Audio-Technica Corporation los utiliza bajo licencia. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

A marca nominativa e os logotipos **Bluetooth** são de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela Audio-Technica Corporation é feito sob licença. Todas as outras marcas comerciais são de propriedade de seus respectivos proprietários.

Словесный знак и логотип **Bluetooth** принадлежат Bluetooth SIG, Inc. Любое использование таких знаков компанией Audio-Technica Corporation осуществляется в соответствии с лицензией. Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

✓ 检查 / 検査 / 점검

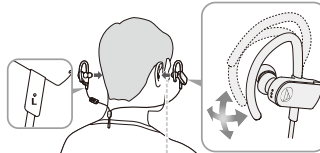


- 耳机 / 耳機 / 헤드폰
- 耳套 (XS、S、M、L) / 耳塞 (XS、S、M、L) / 이어팁(XS, S, M, L)
- COMPLY™泡沫耳套 (M) / COMPLY™泡棉耳塞 (M) / COMPLY™ 폼 이어팁(M)
- USB充电线 / USB充電線 / USB 충전 케이블
- 耳机盒 / 攜存盒 / 케이스
- 快速入门指南 (本说明书) / 快速入門指南 (本手冊) / 빠른 시작 가이드(본 소책자)
- 注意事项指南 / 注意事項 / 주의사항 안내

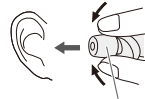


佩戴 / 佩戴 / 마모

自由调节耳挂以贴合耳朵
自由調整耳掛以貼合耳朵
귀에 맞게 귀걸이를 자유롭게 조정



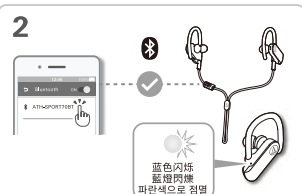
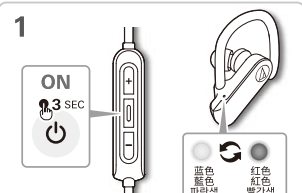
使用 COMPLY™泡沫耳套
使用 COMPLY™泡棉耳塞
COMPLY™ 폼 이어팁



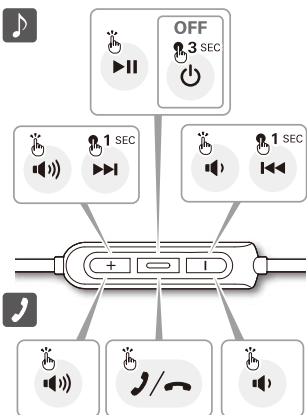
捏扁，然后插入
捏扁，然後插入
밀어 넣어서 삽입



配对 / 配對 / 페어링



音乐/电话 / 音樂/電話 / 음악/전화



直通聆听功能 / 外部聲音功能 / 청취 기능

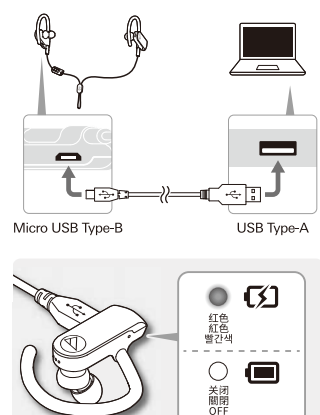


借助内置收音头，可在佩戴本产品时听到外界声音。

透過內建麥克風，可在佩戴本產品時聽見外界聲音。

본 제품을 착용한 상태에서 내장된 마이크를 통해 사운드를 들을 수 있습니다.

充电 / 充電 / 충전



帮助 / 說明 / 도움말

更多关于如何使用本产品的信息，请通过下列网址或扫描二维码访问“蓝牙”网站。

欲獲得本產品的詳細使用方法，請掃描下方 QR code 或直接透過網址連接到「藍三角」網站。

본 제품의 사용법에 관한 자세한 사항은 아래의 URL과 QR 코드에 있는 Audio-Technica 웹사이트에서 확인할 수 있습니다.



www.audio-technica.com

蓝牙®文字商标和徽标为蓝牙技术联盟(Bluetooth SIG, Inc.)所有，“蓝牙三角”公司已获得授权使用，并持有其他商标均归其各自所有者所有。

蓝牙®文字標記和標記為Bluetooth SIG, Inc.所有，“藍三角”公司已取得該標記之使用許可，所有其他商標均為其各自所有者的財產。

Bluetooth® 단어 마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 소유이며 Audio-Technica Corporation은 허가를 받고 있어만 사용 작가를 만듭니다. 기타 모든 상표는 해당 소유주의 재산입니다.